











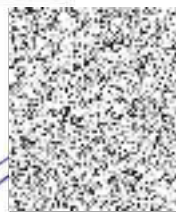


<u>Amendment No. 6</u> <u>to the Co-operation Agreement</u> <u>concerning Supply of Products</u>	<u>Dodatek č. 6</u> <u>ke Smlouvě o spolupráci</u> <u>při dodávkách výrobků</u>																																
entered into pursuant to Section 1746 (2) of Act No. 89/2012 Coll., the Civil Code, on this day, month and year, by and between the following Parties:	uzavřené dle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, dnešního dne, měsíce a roku mezi smluvními stranami, kterými jsou:																																
<table border="1"> <tr><td>Name</td><td>Sandoz s.r.o.</td></tr> <tr><td>Registered office</td><td>Na Pankraci 1724/129 140 00 Praha 4 - Nusle</td></tr> <tr><td>Id.No.</td><td>41692861</td></tr> <tr><td>Tax Id. No.</td><td>CZ41692861</td></tr> <tr><td>Account No.</td><td></td></tr> <tr><td>Registered in</td><td>Registered in the Commercial Register kept by the Municipal Court in Prague, Section C, File 3786</td></tr> <tr><td>Data Box ID</td><td>q8yy3nb</td></tr> <tr><td>Represented by</td><td>Mgr. Jiří Hanzlík, Executive Manager and Ing. Magda Karpetová, MBA, Head of Finance</td></tr> </table>	Name	Sandoz s.r.o.	Registered office	Na Pankraci 1724/129 140 00 Praha 4 - Nusle	Id.No.	41692861	Tax Id. No.	CZ41692861	Account No.		Registered in	Registered in the Commercial Register kept by the Municipal Court in Prague, Section C, File 3786	Data Box ID	q8yy3nb	Represented by	Mgr. Jiří Hanzlík, Executive Manager and Ing. Magda Karpetová, MBA, Head of Finance	<table border="1"> <tr><td>Název</td><td>Sandoz s.r.o.</td></tr> <tr><td>Sídlo</td><td>Na Pankraci 1724/129 140 00 Praha 4 - Nusle</td></tr> <tr><td>IČ</td><td>41692861</td></tr> <tr><td>DIČ</td><td>CZ41692861</td></tr> <tr><td>Číslo účtu</td><td></td></tr> <tr><td>Zapsaná v</td><td>Zapsaná v OR vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 3786</td></tr> <tr><td>Id. datové schránky</td><td>q8yy3nb</td></tr> <tr><td>Zastoupena</td><td>Mgr. Jiří Hanzlík, jednatel a Ing. Magda Karpetová, MBA, Head of Finance</td></tr> </table>	Název	Sandoz s.r.o.	Sídlo	Na Pankraci 1724/129 140 00 Praha 4 - Nusle	IČ	41692861	DIČ	CZ41692861	Číslo účtu		Zapsaná v	Zapsaná v OR vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 3786	Id. datové schránky	q8yy3nb	Zastoupena	Mgr. Jiří Hanzlík, jednatel a Ing. Magda Karpetová, MBA, Head of Finance
Name	Sandoz s.r.o.																																
Registered office	Na Pankraci 1724/129 140 00 Praha 4 - Nusle																																
Id.No.	41692861																																
Tax Id. No.	CZ41692861																																
Account No.																																	
Registered in	Registered in the Commercial Register kept by the Municipal Court in Prague, Section C, File 3786																																
Data Box ID	q8yy3nb																																
Represented by	Mgr. Jiří Hanzlík, Executive Manager and Ing. Magda Karpetová, MBA, Head of Finance																																
Název	Sandoz s.r.o.																																
Sídlo	Na Pankraci 1724/129 140 00 Praha 4 - Nusle																																
IČ	41692861																																
DIČ	CZ41692861																																
Číslo účtu																																	
Zapsaná v	Zapsaná v OR vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 3786																																
Id. datové schránky	q8yy3nb																																
Zastoupena	Mgr. Jiří Hanzlík, jednatel a Ing. Magda Karpetová, MBA, Head of Finance																																
(Company)	(Společnost)																																
and	a																																
<table border="1"> <tr><td>Name</td><td>Nemocnice Vyškov, p. o.</td></tr> <tr><td>Registered office</td><td>Purkyňova 235/36 682 01 Vyškov</td></tr> <tr><td>Id. No.</td><td>00839205</td></tr> <tr><td>Tax Id. No.</td><td>CZ00839205</td></tr> <tr><td>Account No.</td><td></td></tr> <tr><td>Registered in</td><td>Registered in the Commercial Register kept by the Regional Court in Brno, Section Pr, File 1258</td></tr> <tr><td>Represented by</td><td>JUDr. Zdeněk Horák, MBA, Director</td></tr> </table>	Name	Nemocnice Vyškov, p. o.	Registered office	Purkyňova 235/36 682 01 Vyškov	Id. No.	00839205	Tax Id. No.	CZ00839205	Account No.		Registered in	Registered in the Commercial Register kept by the Regional Court in Brno, Section Pr, File 1258	Represented by	JUDr. Zdeněk Horák, MBA, Director	<table border="1"> <tr><td>Název</td><td>Nemocnice Vyškov, p. o.</td></tr> <tr><td>Sídlo</td><td>Purkyňova 235/36 682 01 Vyškov</td></tr> <tr><td>IČ</td><td>00839205</td></tr> <tr><td>DIČ</td><td>CZ00839205</td></tr> <tr><td>Číslo účtu</td><td></td></tr> <tr><td>Zapsaná v</td><td>Zapsaná v OR vedeném Krajským soudem v Brně, oddíl Pr, vložka 1258</td></tr> <tr><td>Zastoupena</td><td>JUDr. Zdeněk Horák, MBA, ředitel</td></tr> </table>	Název	Nemocnice Vyškov, p. o.	Sídlo	Purkyňova 235/36 682 01 Vyškov	IČ	00839205	DIČ	CZ00839205	Číslo účtu		Zapsaná v	Zapsaná v OR vedeném Krajským soudem v Brně, oddíl Pr, vložka 1258	Zastoupena	JUDr. Zdeněk Horák, MBA, ředitel				
Name	Nemocnice Vyškov, p. o.																																
Registered office	Purkyňova 235/36 682 01 Vyškov																																
Id. No.	00839205																																
Tax Id. No.	CZ00839205																																
Account No.																																	
Registered in	Registered in the Commercial Register kept by the Regional Court in Brno, Section Pr, File 1258																																
Represented by	JUDr. Zdeněk Horák, MBA, Director																																
Název	Nemocnice Vyškov, p. o.																																
Sídlo	Purkyňova 235/36 682 01 Vyškov																																
IČ	00839205																																
DIČ	CZ00839205																																
Číslo účtu																																	
Zapsaná v	Zapsaná v OR vedeném Krajským soudem v Brně, oddíl Pr, vložka 1258																																
Zastoupena	JUDr. Zdeněk Horák, MBA, ředitel																																
(the Partner)	(Partner)																																
The Parties agree as follows:	Smluvní strany se dohodly takto:																																
I. Recitals	I. Úvodní ustanovení																																
1. The Parties have entered into the Co-operation Agreement concerning Supply of Products on 3.5.2019 (the Agreement).	1. Smluvní strany uzavřely dne 3.5.2019 Smlouvu o spolupráci při dodávkách výrobků (dále jen „Smlouva“).																																
2. This Amendment repeals, amends or supplements the provisions and/or annexes of the Agreement as follows.	2. Tento dodatek ruší, mění nebo doplňuje ustanovení a/nebo přílohy této Smlouvy následovně.																																



II. Subject of the Amendment	II. Předmět dodatku
1. The validity of the Agreement is extended for the period from 1.4.2021 to 31.3.2022.	1. Platnost Smlouvy se prodlužuje na období od 1.4.2021 do 31.3.2022.
2. The other provisions and/or annexes of the Agreement are not altered and remain in force.	2. Ostatní ustanovení a/nebo přílohy Smlouvy se nemění a zůstávají v platnosti.
III. General Provisions	III. Všeobecná ustanovení
1. This Amendment shall enter into force on the date of signature by the last Party. This Amendment shall take effect on the day of its publication in the contracts register. The Parties have expressly agreed that the provisions of this Amendment shall also apply to the legal relations between the Parties from 1.4.2021 until the entry into effect of this Agreement. Terms and conditions for provision of the Bonus stipulated in this Amendment are valid and effective as of 1.4.2021 , for limited period to 31.3.2022.	1. Tento dodatek nabývá platnosti dnem podpisu poslední smluvní stranou. Tento dodatek nabude účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv. Smluvní strany se výslovně dohodly, že ujednání tohoto dodatku se použijí i na právní poměry vzniklé mezi smluvními stranami od 1.4.2021 do okamžiku nabytí účinnosti této smlouvy. Podmínky pro poskytnutí Bonusu sjednané v tomto dodatku platí a s účinností ode dne 1.4.2021 , na po dobu určitou do 31.3.2022.
2. This Amendment has been drawn up in two counterparts in the English and Czech language version. In case of any discrepancies between the language versions of this Amendment, the Czech language version shall prevail. Each Party shall receive one counterpart. The Annexes constitute an integral part of the Agreement.	2. Tento dodatek je vyhotoven ve dvou stejnopisech, v anglickém a českém jazyce. V případě rozporu mezi jazykovými verzemi tohoto dodatku bude mít česká jazyková verze přednost. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení. Přílohy tvoří nedílnou součást Smlouvy.
3. The Parties declare that they have read the Amendment prior to its execution and that the contents hereof correspond to their true, serious and free will, which they confirm by affixing their signatures below.	3. Smluvní strany prohlašují, že si dodatek před jeho podepsáním přečetly a že jeho obsah odpovídá jejich pravé, vážné a svobodné vůli, což stvrzují svými níže připojenými podpisy.

No Annexes

Bez Přílohy

Za | For and
Sandoz s.r.o.



Jméno | Name: Mgr. Jiří Hanzlík
Funkce | Title: jednatel/Executive Manager
Místo | Place: Praha/Prague
Datum | Date: 25.3.2021

Za | For and on behalf of
Nemocnice Vyškov, p. o.

Nemocnice Vyškov, příspěvková organizace
I. ústavní oddělení
Jiráskova 36, 682 01 Vyškov
39205 DIČ: CZ00839205
5 111 fax: 517 315 112 | 195



Jméno | Name:
Funkce | Title:
Místo | Place: Vyškov
Datum | Date: 23.3.2021

MBA

Jméno | Name: Ing. Magda Karpětová, MBA
Funkce | Title: Head of Finance Czech Republic
Místo | Place: Praha/Prague
Datum | Date: 25.3.2021

